

SUPPLEMENT

Ancient Order of United Workmen

H. O. Budden, M. W.; James Perry, W. F.; John C. Scott, Overseer; J. Holliday, F. S.; W. W. Welch, Treasurer; H. McCallum, Guide; Sam. Brown, R. S.; John Doddridge, Inside Watchman; P. Comford, Outside Watchman; J. Parkin, Past M. W.—Delegates to the Grand Lodge: E. R. Wurtele, P. M. W., R. M. Stocking, P. M. W.

Association des commis-marchands-épiciers

Joseph Savard, président honoraire; Joseph Picard et Jos. Falardeau, vice-président honoraire; Nap. Veulleux, président actif; J. Duplain, vice-président actif; A. Boutet, secrétaire-archiviste; A. Paquet, asst.-sec.-archiviste; L. Létourneau, trésorier; Hector Blouin, secrétaire-financier; J. O. Fiset, commissaire-ordonnateur.—Comité de régie: J. A. Beaudet, G. Montreuil, W. Fiset, J. J. Vézina, Ed. Brousseau, F. Gauvin, Nap. Moffatt, G. Labrecque, F. Proulx, F. Labbé, R. Galibois, A. Lacasse.

Cercle des Sous-Officiers du 9^e Bataillon, "V.Q." (Salle: Arsenal 2)

Lt-Col. Ths Roy, commandant, président honoraire; capitain Jos P. Ouellet, Adjudant, vice-président honoraire; sergent-major Th Trudel, président; sergent du drapeau, Germain, vice-président; sergent d'état-major, E. Bois, 2^e vice-président; sergent du drapeau, Bilodeau, trésorier; sergent d'état-major, O. Robitaille, assistant-trésorier; sergent O. Hamel, secrétaire; sergent P. Dessaint, assistant-secrétaire; sergent du drapeau, P. Miller, gardien des salles.

Club de Pêche Jacques-Cartier

Jacques Malouin, président; Victor Châteauevert, vice-président; Philippe Malouin, trésorier; Marcel Chabot, secrétaire.—Comité de Régie:—Les officiers ci-haut et MM. L. D. Morin, V. W. Larue, Dr Ed. Morin, Ls Leclerc et G. Couture.—Membres Honoraires: Aug. Malouin, Léon Vohl, Jos. Vandy, Oct. Talbot, Alf. L. G. Dugal, R. E. Dion, U. C. Gendreau, Chs O. Simard, Gust. Grenier, W. O'Neil, Nap. Moisan, J. Alph. Dussault, Capt. J. E. Bernier, Panet Larue, Dr E. Dorval, C. A. LaFrance, Philippe Séguin, J. A. Grenier, Hector Grenier et Jos. Nadeau.

Huissiers du district de Québec

Jean Richard, Hippolyte Lavoie, David Blanchet, Adrissée Dion, Honoré Casault, Augustin Labrecque, Napoléon, Servais, Joseph Alfred Tapin, George Trudel, Olivier Brousseau, Charles Casault, Narcisse Lorient, Louis T. Poitras, Frs Dancause, Québec: Isidore Cambray, Beauport: Joseph Hamel, Pont Rouge: Joseph G. Paquin, Deschambault: George Lacombe, St Ray-

mond; Joseph Langlois, St Casimir; Samuel Delisle, Cap Santé; Albert de Lachevrotière, St Joseph Deschambault; Jos Octave Gravel, Jules Emile Dick, Château-Richer; Pierre Pouliot, St Jean Isle d'Orléans; Irénée Goulet, Jean Huot, L'Ange Gardien; Odile Guérin, St Joachim; Antonio Tremblay, Ste Anne de Beaupré.

Le Dispensaire de St Roch—Spécialités

Maladie des yeux, Dr Beaupré; maladies nerveuses, Dr Brochu; maladie du nez, des oreilles, de la gorge et des poulmons, Dr Fiset; maladies de la bouche et extractions de dents, Dr Lantier; maladies générales et chirurgie, Dr Ed. LeBel.—Pharmacien attaché au Dispensaire, J. E. Roy, pharmacien.—Consultations gratuites. Les malades ne devront payer que les remèdes.

9^e Bat. " Voltigeurs de Québec."

ETAT-MAJOR

F. & NW. Lt. Col. Thos. Roy, Commandant.
NW. Lt. Col. A. Evanturel, Major.
NW. Major L. F. Pinault.
Major A. Watters, Chirurgien.
NW. Major N. LeVasseur, Paie-maitre.
NW. Major Aimé Talbot, Quartier-maitre.
NW. L'abbé F.-X. Faguay, Aumonier.
Capitaine Jos. P. Ouellet, Adjudant.
Capt. Z. Giasson, Ass.-Chirurgien.

Officiers de Compagnies

Cie "A."— Capt. Jos. A. W. Lebel.
Lieutenant P. G. Roy.
Cie "B."— NW. Capitaine L. G. Chabot.
Sous-Lieut. P. Ferland.
Sous-Lieut. G. Bellean.
Cie "C."—F & NW. Capt. Edm. Trudel.
Lieut. P. LeVasseur.
Cie "D."— Capitaine L. Stein.
Lieut. C. Pariseault.
Lieut. E. Chouinard.
Cie "E."— NW. Sous-Lieut. E. Bois.
Cie "F."— Capt. O. Evanturel.
Lieut. E. Joncas.
Cie "G."— NW. Capt. V. Dupuis.
Lieutenant A. Garant.
Cie "H."— Capitaine Luc Routhier.
NW. Sous-Lieut. H. Vallin.
Sous-Lieut. Ls. Ledue.

Ordres des Forestiers Catholiques—Cour St. Roch No. 110—Révd.

Philéas Roy, chapelain; Victor Cantin, chef-ranger; Hubert Moisan, ex-chef-ranger; Alfred Caron, vice-chef-ranger; J. B. Pelletier, secrétaire-archiviste; Jules Cloutier, secrétaire-financier; Vilbon Garant, trésorier; Joseph Drolet, Hector Pageau, Francis Moisan, syndics; Dr J. A. Marcoux, médecin; Vilbon Garant, délégué; O.